

**Italy-Brissogne: Heating oil**  
**OJ S 110/2023 09/06/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: IN.VA. S.p.A. - Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta

National registration number: CIG 9753854EF0

Postal address: Loc. L'Île-Blonde, n. 5

Town: Brissogne

NUTS code: ITC20 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

Postal code: 11020

Country: Italy

E-mail: [appalti@cert.invallee.it](mailto:appalti@cert.invallee.it)

Telephone: +39 0165367766

Fax: +39 0165367890

**Internet address(es):**

Main address: [www.invallee.it](http://www.invallee.it)

Address of the buyer profile: [www.invallee.it](http://www.invallee.it)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Società in-house providing — Centrale Unica di Committenza Regionale per Servizi e Forniture

**I.5. Main activity**

Other activity: Servizi ICT per la PA e Centrale Unica di Committenza Regionale per Servizi e Forniture

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI GASOLIO DA RISCALDAMENTO PER LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA E ALTRI ENTI CONVENZIONATI

Reference number: cig 9753854EF0

**II.1.2. Main CPV code**

09135100 Heating oil

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

L'appalto ha per oggetto la fornitura, mediante consegna a domicilio presso i Luoghi di consegna indicati dalle Amministrazioni Contraenti aderenti alla Convenzione, delle tipologie di prodotto di seguito riportate:

> Gasolio da riscaldamento (C.P.V. 09135100-5 - Norma UNI 6579 ultima edizione o EN590 ultima edizione, destinato al funzionamento di impianti termici, funzionamento cucine e produzione di acqua calda per esigenze sanitarie).

> Gasolio da riscaldamento "Artico" (C.P.V. 09135100-5 - Norma UNI 6579 ultima edizione o EN590 ultima edizione con un C.F.P.P. (Cold Filter Plugging Point) - Temperatura limite di filtrabilità - minore o uguale a meno 10° C, destinato al funzionamento di impianti termici, funzionamento cucine e produzione di acqua calda per esigenze sanitarie).

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 5 644 800,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC2 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

#### **II.2.4. Description of the procurement**

L'appalto ha per oggetto la fornitura, mediante consegna a domicilio presso i Luoghi di consegna indicati dalle Amministrazioni Contraenti aderenti alla Convenzione, delle tipologie di prodotto di seguito riportate:

> Gasolio da riscaldamento (C.P.V. 09135100-5 - Norma UNI 6579 ultima edizione o EN590 ultima edizione, destinato al funzionamento di impianti termici, funzionamento cucine e produzione di acqua calda per esigenze sanitarie).

> Gasolio da riscaldamento "Artico" (C.P.V. 09135100-5 - Norma UNI 6579 ultima edizione o EN590 ultima edizione con un C.F.P.P. (Cold Filter Plugging Point) - Temperatura limite di filtrabilità - minore o uguale a meno 10° C, destinato al funzionamento di impianti termici, funzionamento cucine e produzione di acqua calda per esigenze sanitarie).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Ulteriori 12 mesi. L'importo previsto per l'applicazione di tale opzione è pari a Euro 2.822.400,00 (duemilioniottocentoventiduequattrocento/00), accisa compresa ed iva e/o di altre imposte e contributi di legge escluse, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze. L'esercizio di tale facoltà è comunicato all'appaltatore almeno 4 (quattro) mesi prima della scadenza della Convenzione.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Responsabile Unico del Procedimento, ai sensi dell'art. 31 del D. Lgd. 50/2016 e s.m.i., è Enrico Zanella

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 070-206458](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

Lot No: cig 9753854EF0

#### Title:

PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA DI GASOLIO DA RISCALDAMENTO PER LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA E ALTRI ENTI CONVENZIONATI

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/05/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SAINT VINCENT PETROLI DI TREVES PIERO PAOLO E C. S.A.S.– C.F. 00086510070

Postal address: Via della Stazione,25

Town: Saint-Vincent

NUTS code: ITC20 Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste

Postal code: 11027

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 8 467 200,00 EUR

Total value of the contract/lot: 5 644 800,00 EUR

## **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale della Valle d'Aosta

Postal address: Via Cesare Battisti n. 1

Town: Aosta

Postal code: 11100

Country: Italy

Telephone: +39 016531356

Fax: +39 016532093

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale della Valle d'Aosta

Postal address: Via Cesare Battisti n. 1

Town: Aosta

Postal code: 11100

Country: Italy

Telephone: +39 016531356

Fax: +39 016532093

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli atti delle procedure di affidamento sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale competente ai sensi dell'art. art. 120 del codice del processo amministrativo. A norma del citato articolo il termine per la proposizione del ricorso giurisdizionale è di 30 giorni decorrenti dalla pubblicazione.

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/06/2023